



Diffusione immediata: 02/11/2022

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

LA GOVERNATRICE HOCHUL AGGIORNA I NEWYORKESI SUI PROGRESSI DELLO STATO NELLA LOTTA AL COVID-19

La governatrice esorta i newyorkesi a continuare ad utilizzare gli strumenti per la protezione e il trattamento contro il COVID-19: vaccini, richiami, test e terapia

26 decessi in tutto lo Stato segnalati il 1° novembre

In data odierna la governatrice Kathy Hochul ha aggiornato i newyorkesi sui progressi dello Stato nella lotta al COVID-19 e sul piano di protezione dalla diffusione delle infezioni virali respiratorie che diventeranno più comuni in autunno e in inverno.

"Con l'arrivo della stagione fredda esorto i newyorkesi a stare attenti e a utilizzare tutti gli strumenti disponibili per mantenere se stessi, i loro cari e le loro comunità al sicuro e in salute - **ha dichiarato la governatrice Hochul, che ha aggiunto** - Per essere al sicuro, prima di incontrare qualcuno o di mettersi in viaggio è bene essere in pari con i vaccini necessari e fare un test. In caso di risultato positivo, parlare con il proprio medico delle potenziali opzioni di trattamento".

La governatrice Hochul ha inoltre ricordato ai newyorkesi che i bambini a partire dai 5 anni possono ora ricevere i [richiami bivalenti](#) raccomandati per aumentare la protezione contro il COVID-19.

La governatrice Hochul continua ad esortare i newyorkesi a fare i richiami bivalenti del vaccino contro il COVID-19. Per fissare un appuntamento per la dose di richiamo, i newyorkesi devono contattare la farmacia locale, il dipartimento sanitario della contea, o un fornitore di servizi sanitari; visitare il sito [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); inviare un messaggio di testo indicando il codice postale al 438829, o chiamare il numero 1-800-232-0233 per trovare i centri vaccinali più vicini.

Inoltre, la governatrice Hochul invita i newyorkesi a fare il vaccino antinfluenzale annuale dato che l'[influenza stagionale è già ampiamente diffusa](#) in tutto lo Stato di New York. Il virus dell'influenza e quello del COVID-19 stanno circolando contemporaneamente, quindi vaccinarsi contro entrambi è il modo migliore per rimanere in salute ed evitare ulteriore stress al sistema sanitario.

Il Dipartimento della salute (Department of Health, DOH) dello Stato continua la sua [campagna annuale di sensibilizzazione pubblica](#), ricordando agli adulti e ai genitori di fare il vaccino antinfluenzale e quello anti-COVID-19 e di vaccinare anche i bambini a partire dai 6 mesi di età. La pubblicazione degli annunci, in inglese e spagnolo, è iniziata lo scorso mese.

Per informazioni sui centri vaccinali, [contattare il dipartimento sanitario locale](#) o visitare il sito [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Di seguito vengono riportati i dati odierni:

- **Casi ogni 100.000 abitanti** - 21,13
- **Media di casi ogni 100.000 abitanti su 7 giorni** - 19,88
- **Risultati test registrati** - 74.545
- **Totale positivi** - 4.130
- **Percentuale positivi** - 4,87%
- **Percentuale media positivi di 7 giorni** - 5,92%**
- **Pazienti ricoverati** - 2.846 (+51)
- **Nuovi ricoveri** - 499
- **Pazienti in Terapia intensiva** - 307 (+25)
- **Pazienti in Terapia intensiva intubati** - 114 (+6)
- **Totale dimissioni** - 357.440 (+392)
- **Nuovi decessi registrati nelle strutture sanitarie (HERDS)** - 26
- **Totale decessi registrati nelle strutture sanitarie (HERDS)** - 58.853

** Per via del cambiamento della politica di registrazione dei test apportato dal Dipartimento della salute e dei servizi alla persona (HHS) federale e di diversi altri fattori, il parametro più affidabile per valutare l'impatto del virus su una comunità è il numero di casi ogni 100.000 abitanti e non la percentuale di positività.

Il Sistema informatico di risposta all'emergenza sanitaria (Health Emergency Response Data System, HERDS) è una banca dati del Dipartimento della salute dello Stato di New York che raccoglie i dati giornalieri relativi soltanto ai decessi registrati in ospedali, case di cura e case di riposo.

Avviso importante: A partire da lunedì 4 aprile il Dipartimento della salute e dei servizi alla persona federale (HHS) non richiede più che le strutture di test che utilizzano i test rapidi per l'antigene COVID-19 riferiscano i risultati negativi. Di conseguenza, la misura della percentuale di positività nello Stato di New York verrà calcolata utilizzando soltanto i risultati dei test PCR comunicati dai laboratori. I test antigenici positivi continueranno ad essere comunicati allo Stato di New York e il riepilogo dei nuovi casi giornalieri e dei casi ogni 100.000 abitanti continuerà a tener conto di entrambi i tipi di test, PCR e antigenico. Per via di questo cambiamento e di altri fattori, tra cui modifiche alle modalità di esecuzione dei test, il parametro più affidabile per valutare l'impatto del virus su una comunità è il numero di casi ogni 100.000 abitanti e non la percentuale di positività.

- **Totale decessi registrati e trasmessi dai CDC - 75.079**

I dati giornalieri dei certificati di morte provvisori per COVID-19 segnalati dal DOH dello Stato di New York e da New York City ai Centri per la prevenzione e il controllo delle malattie (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) comprendono i decessi verificatisi in qualsiasi luogo, compresi ospedali, case di cura, case di riposo, abitazioni private, hospice e altre strutture.

La media di 7 giorni di casi ogni 100 mila abitanti di ogni regione è la seguente:

REGIONE	Domenica 30 ottobre 2022	Lunedì 31 ottobre 2022	Martedì 1° novembre 2022
Capital Region	16.71	16.68	15.67
Central New York	15.11	14.44	14.13
Finger Lakes	14.06	13.28	12.80
Long Island	23.74	23.94	23.51
Mid-Hudson	19.52	19.33	19.58
Mohawk Valley	16.31	15.37	14.95
New York City	22.36	22.43	22.38
North Country	14.46	14.18	13.91
Southern Tier	17.83	17.65	17.35
Western New York	16.01	15.29	15.08
In tutto lo Stato	20.20	20.07	19.88

Di seguito viene riportata la percentuale media di 7 giorni di risultati di test positivi nelle singole regioni registrati negli ultimi tre giorni**:

Regione	Domenica 30 ottobre 2022	Lunedì 31 ottobre 2022	Martedì 1° novembre 2022
Capital Region	8.15%	7.84%	7.40%
Central New York	6.53%	6.33%	6.30%
Finger Lakes	6.55%	6.22%	6.15%
Long Island	6.29%	6.32%	6.22%
Mid-Hudson	5.46%	5.37%	6.10%
Mohawk Valley	7.77%	7.37%	7.36%
New York City	5.31%	5.33%	5.24%
North Country	6.91%	6.88%	7.03%

Southern Tier	7.45%	7.53%	7.26%
Western New York	10.14%	9.63%	9.52%
In tutto lo Stato	5.98%	5.92%	5.92%

** Per via del cambiamento della politica di registrazione dei test apportato dal Dipartimento della salute e dei servizi alla persona (Department of Health and Human Services, HHS) federale e di diversi altri fattori, il parametro più affidabile per valutare l'impatto del virus su una comunità è il numero di casi ogni 100.000 abitanti e non la percentuale di positività.

Di seguito viene riportata la percentuale media di 7 giorni di risultati di test positivi nei singoli distretti di New York City registrati negli ultimi tre giorni **:

Distretti di NYC	Domenica 30 ottobre 2022	Lunedì 31 ottobre 2022	Martedì 1° novembre 2022
Bronx	5.94%	6.01%	6.28%
Kings	4.07%	4.12%	3.83%
New York	5.94%	5.86%	5.84%
Queens	6.38%	6.47%	6.57%
Richmond	5.41%	5.33%	5.53%

** Per via del cambiamento della politica di registrazione dei test apportato dal Dipartimento della salute e dei servizi alla persona (HHS) federale e di diversi altri fattori, il parametro più affidabile per valutare l'impatto del virus su una comunità è il numero di casi ogni 100.000 abitanti e non la percentuale di positività.

Nella giornata di ieri 4.130 newyorkesi sono risultati positivi al COVID-19 nello Stato di New York, portando il totale a 6.171.027. Di seguito la ripartizione geografica:

Contea	Totale positivi	Nuovi positivi
Albany	74,743	47
Allegany	10,329	7
Broome	55,692	53
Cattaraugus	18,519	10
Cayuga	19,483	13
Chautauqua	28,220	11
Chemung	25,396	26
Chenango	11,265	8
Clinton	21,307	9
Columbia	12,944	10
Cortland	12,737	12
Delaware	9,593	7

Dutchess	78,913	67
Erie	257,117	188
Essex	7,245	2
Franklin	11,597	5
Fulton	15,805	14
Genesee	15,888	8
Greene	10,311	2
Hamilton	1,042	11
Herkimer	16,747	12
Jefferson	25,305	35
Lewis	7,030	-
Livingston	13,759	3
Madison	16,112	14
Monroe	182,624	83
Montgomery	14,372	8
Nassau	508,030	350
Niagara	57,150	36
NYC	2,865,401	2,027
Oneida	65,924	35
Onondaga	136,810	43
Ontario	24,722	16
Orange	129,686	99
Orleans	10,078	2
Oswego	33,028	19
Otsego	12,639	4
Putnam	29,311	13
Rensselaer	39,780	27
Rockland	110,844	72
Saratoga	58,487	25
Schenectady	41,533	23
Schoharie	6,251	5
Schuyler	4,182	3
Seneca	7,252	5
St. Lawrence	25,361	14
Steuben	24,122	15
Suffolk	525,664	339
Sullivan	22,869	22
Tioga	13,376	12
Tompkins	25,247	17
Ulster	40,223	26
Warren	17,801	16
Washington	14,914	2

Wayne	20,826	15
Westchester	311,562	178
Wyoming	9,616	4
Yates	4,243	1

Di seguito sono riportati i dati che mostrano quanti individui ricoverati risultati positivi al COVID-19 sono stati ricoverati a causa del COVID-19 o di complicazioni del COVID-19 e quanti sono stati ricoverati per condizioni non legate al COVID-19:

Regione	Pazienti attualmente ricoverati per COVID-19	Pazienti ricoverati a causa del COVID o di complicazioni del COVID	Percentuale di pazienti ricoverati a causa del COVID o di complicazioni del COVID	Pazienti ricoverati per cause non legate al COVID	Percentuale di pazienti ricoverati per cause non legate al COVID
Capital Region	163	101	62.0%	62	38.0%
Central New York	95	49	51.6%	46	48.4%
Finger Lakes	291	79	27.1%	212	72.9%
Long Island	501	219	43.7%	282	56.3%
Mid-Hudson	298	100	33.6%	198	66.4%
Mohawk Valley	53	34	64.2%	19	35.8%
New York City	1,130	434	38.4%	696	61.6%
North Country	64	22	34.4%	42	65.6%
Southern Tier	100	47	47.0%	53	53.0%
Western New York	151	75	49.7%	76	50.3%
In tutto lo Stato	2,846	1,160	40.8%	1,686	59.2%

La variante Omicron rappresenta attualmente più del 95% del virus in circolazione. Per maggiori informazioni sul tracciamento della variante, consultare il seguente link: [Dati sulle varianti del COVID-19 | Dipartimento della salute \(ny.gov\)](#).

Nella giornata di ieri si sono registrati in totale 26 decessi a causa del COVID-19, portando il totale a 58.853. Di seguito la ripartizione geografica, per contea di residenza:

Contea	Nuovi decessi
Broome	1
Chemung	1
Erie	1
Greene	1
Kings	3
Monroe	1
Nassau	4
Oneida	1
Orleans	1
Oswego	1
Otsego	1
Queens	3
Steuben	1
Suffolk	1
Sullivan	1
Tompkins	1
Westchester	2
Wyoming	1
Totale complessivo	26

Si invitano i newyorkesi che devono prenotare la vaccinazione per bambini dai 5 agli 11 anni a rivolgersi al pediatra di fiducia, al medico di famiglia, alle agenzie sanitarie locali, ai Centri sanitari abilitati a livello federale (Federally Qualified Health Center, FQHC), ai centri sanitari rurali o alle farmacie, tutti autorizzati a somministrare il vaccino a questa fascia d'età. Per sapere quali sono i centri vaccinali più vicini, genitori e tutori possono consultare [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), inviare un messaggio di testo indicando il loro codice postale al numero 438829 o chiamare il numero 1-800-232-0233. Verificare che il centro somministri il vaccino Pfizer-BioNTechCOVID-19 perché gli altri vaccini anti-COVID-19 non sono ancora autorizzati per questa fascia di età.

Genitori e tutori possono consultare il nostro [sito web](#) per trovare informazioni aggiornate, risposte alle domande frequenti e alle risorse destinate espressamente a genitori e tutori di bambini di questa fascia di età.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418